



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-99 ( 10 )/11/KK

Warszawa, 19 lipca 2011 r.

**DECYZJA DNR-2/247/2011**

Na podstawie art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów**

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera Macieja Miłosza, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą WPPUH „VIXON” Miłosz Maciej w Ostrowie Wielkopolskim, zabawki - **VIX Zabawka Lalka No. 3392, kod EAN 5907796348963**, oznaczonej znakiem CE, produkcji chińskiej, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 17 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.) oraz zabawki - **Maskotka 44, kod EAN 5907796342602**, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 oraz § 21 ust. 1 ww. rozporządzenia, w związku z wycofaniem ww. wyrobów z obrotu.

**UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatura w Kaliszu w „VIXON – PLUS” M.M. Miłosz Sp. j. z siedzibą w Ostrowie Wielkopolskim, stwierdzono w ofercie handlowej zabawki: VIX Zabawka Lalka No. 3392, kod EAN 5907796348963 oraz Maskotka 44, kod EAN 5907796342602.

Wskazane zabawki zostały zakupione przez Macieja Miłosza, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą WPPUH „VIXON” Miłosz Maciej w Ostrowie Wielkopolskim od SHEN ZHEN JI LI TONG TRADE DEVELOP CO., LTD, NO. 120 North Road, Chouzhou, Chiny.

VIX Zabawka Lalka No. 3392, kod EAN 5907796348963 jest lalką wykonaną z tworzywa sztucznego. Posiada proste akcesoria ubiorowe wykonane z materiału włókienniczego oraz prosty, łatwy w użyciu wewnętrzny osprzęt elektroniczny – dźwiękowy.

Na etykietach zabawki umieszczono: znak CE; znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3); nazwę wyrobu – Maskotka pluszowa, VIX Zabawka Lalka NO. 3392, kod EAN 5907796348963; dane importera – WPPUH VIXON, ul. Nowa 2, 63-400 Ostrów Wlkp. Tel. +48 (062)7362690, [vixon@vixon.pl](mailto:vixon@vixon.pl), znak graficzny: VIXON; napisy: „Lovely Baby; Made in China” oraz następujące informacje i ostrzeżenia: *„Produkt dozwolony dla dzieci w wieku powyżej 3 lat. Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. UWAGA! Wylącznie dla dzieci w wieku ponad 3 lat. Do stosowania pod nadzorem osoby dorosłej. Zabawkę przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku do lat 3. Niebezpieczeństwo udławienia się drobnymi elementami zabawek. Z zabawki dziecko może korzystać wyłącznie pod opieką osób dorosłych. Obsługa i montaż zgodnie z rysunkiem na opakowaniu – jeżeli istnieje taka konieczność. Opakowanie nie jest zabawką chronić przed dziećmi – nie udostępniać do zabawy. Proszę zachować opakowanie w celach informacyjnych”*.

W wyniku przeprowadzonych oględzin inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatura w Kaliszu stwierdzili, iż ww. zabawka ze względu na swoje cechy i funkcje, mianowicie to, że posiada prosty wzór, prosty i łatwy w użyciu wewnętrzny osprzęt elektroniczny – dźwiękowy oraz proste akcesoria ubiorowe jest zabawką przeznaczoną dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi (sprawozdanie z badań nr 5/AI/5/2011) wykazały obecność w ww. zabawce ftalanu di(2-etyloheksylu) (DEHP) w ilości 31,2 %, podczas gdy limit określony w załączniku XVII rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów (Dz.U.U.E.L.06.396.1), wynosi 0,1 % w stosunku do masy materiału z dodatkiem plastyfikatorów w zabawkach.

Zabawka Maskotka 44, kod EAN 5907796342602 jest to miękka, wypchana zabawka - króliczek z przyszytym sercem o długości ok. 300 mm, pokryta materiałem włókienniczym

z okrywą włosową. Oczka (średnica ok. 16 mm) oraz nos wykonano tworzywa sztucznego. Zabawka posiada wąsy z bezbarwnego, giętkiego tworzywa sztucznego w postaci pojedynczych włókien o długości 53,4 mm. W zabawkę wszyto metkę, na której umieszczono znak CE oraz napis: Made in China.

Do zabawki za pomocą plastikowej żyłki przymocowano tekturową etykietę, na której umieszczono: dane importera – WPPUH VIXON, ul. Nowa 2, 63-400 Ostrów Wlkp. Tel. +48 (062)7362690, [vixon@vixon.pl](mailto:vixon@vixon.pl) oraz napis: „kraj pochodzenia Chiny”. Na etykiecie znajdują się dwie naklejki zawierające: znak CE; nazwę wyrobu: Maskotka pluszowa, Maskotka 44, kod EAN 5907796342602; dane importera –WPPUH VIXON, ul. Nowa 2, 63-400 Ostrów Wlkp. Tel. +48 (062)7362690, [vixon@vixon.pl](mailto:vixon@vixon.pl); napis: „kraj pochodzenia Chiny” oraz następujące informacje i ostrzeżenia: *„Przed wręczeniem maskotki dziecku usuń wszelkie zawieszki. Zaleca się zachować niniejszą etykietę. Prac ręcznie bez zamaczania, letnią wodą z dodatkiem łagodnych środków piorących. Suszyć po nadaniu pierwotnego kształtu”*.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z siedzibą w Lublinie (sprawozdanie z badań nr 19/2011) wykazały, że ww. zabawka nie spełnia następujących wymagań normy PN-EN 71-1+A9:2009 *„Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”*, tj.:

- pkt 5.1b, z uwagi na pojawienie podczas próby rozciągania przedmiotowej zabawki, małego elementu (oczka), który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części,
- pkt 6a, z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania (I arkusz: 0,0158 mm, II arkusz: 0,0146 mm – wg normy: 0,038 mm lub więcej),
- pkt 7.17, z uwagi na brak ostrzeżenia o treści: „Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 miesięcy, ze względu na długie włosy”.

Pismem z dnia 31 marca 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił Macieja Miłosza, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą WPPUH „VIXON” Miłosz Maciej w Ostrowie Wielkopolskim (zwanego dalej także „stroną”) o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu nw. zabawek, tj.:

1. VIX Zabawka Lalka No. 3392, kod EAN 5907796348963, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 17 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem”, z uwagi na obecność ftalanu di(2-etyloheksylu) (DEHP) w ilości

31,2 % (limit wynosi 0,1% w stosunku do masy materiału z dodatkiem plastyfikatorów w zabawkach), wpływającego szkodliwie na funkcje rozrodcze i płodność,

2. Maskotka 44, kod EAN 5907796342602, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w następujących przepisach rozporządzenia:

- § 9 ust. 1 i ust. 2, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania małego elementu, mieszczącego się całkowicie w cylindrze do badania małych części, którego połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka może powodować ryzyko uduszenia albo udławienia,
- § 9 ust. 2, z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania, co stwarza ryzyko uduszenia,
- § 21 ust. 1, z uwagi na brak ostrzeżenia o treści: „Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 miesięcy, ze względu na długie włosy”.

Postanowieniem z dnia 4 kwietnia 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności zabawki - Maskotka 44 z zasadniczymi wymaganiami lub wycofanie jej z obrotu oraz wycofanie zabawki - VIX Zabawka Lalka No. 3392 z obrotu. Ponadto poinformowano stronę, jakie należy przedstawić dowody, potwierdzające podjęcie ww. działań.

W dniu 2 maja 2011 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismo strony z dnia 18 kwietnia 2011 r., w którym oświadczyła, iż jedynym odbiorcą przedmiotowych zabawek jest „VIXON – PLUS” M.M. Miłosz Sp. j. z siedzibą w Ostrowie Wielkopolskim. Strona poinformowała, iż dokonała odbioru kwestionowanych wyrobów od ww. przedsiębiorcy oraz, że wycofała znajdujące na jej stanie magazynowym przedmiotowe wyroby. Do pisma dołączono oświadczenie VIXON – PLUS” M.M. Miłosz Sp. j. z siedzibą w Ostrowie Wielkopolskim o nieposiadaniu na stanie magazynowym kwestionowanych zabawek oraz oryginały faktur korygujących potwierdzających zwrot przez ww. przedsiębiorcę ww. zabawek.

Pismem z dnia 16 maja 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie. Strona z praw tych nie skorzystała.

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca Maciej Miłosz, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą WPPUH „VIXON” Miłosz Maciej w Ostrowie Wielkopolskim jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawki: VIX Zabawka Lalka No. 3392, kod EAN 5907796348963 oraz Maskotka 44, kod EAN 5907796342602. Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Produktów Włókienniczych i Analizy Instrumentalnej z siedzibą w Łodzi (sprawozdanie z badań nr 5/AI/5/2011) wykazały obecność w zabawce VIX Zabawka Lalka No. 3392, kod EAN 5907796348963 ftalanu di(2-etyloheksylu) (DEHP) w ilości 31,2 %.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z siedzibą w Lublinie (sprawozdanie z badań nr 19/2011) wykazały, iż zabawka Maskotka 44, kod EAN 5907796342602, nie spełnia następujących wymagań normy PN-EN 71-1+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, tj.:

- pkt 5.1b, z uwagi na pojawienie podczas próby rozciągania przedmiotowej zabawki, małego elementu (oczka), który mieści się całkowicie w cylindrze do badania małych części,
- pkt 6a, z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania,
- pkt 7.17, z uwagi na brak ostrzeżenia o treści: „Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 10 miesięcy, ze względu na długie włosy”.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postępowania przeciwko Maciejowi Miłoszowi, prowadzącemu działalność gospodarczą pod nazwą WPPUH „VIXON” Miłosz Maciej w Ostrowie Wielkopolskim, w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawek: VIX Zabawka Lalka No. 3392, kod EAN 5907796348963, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 17 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia oraz Maskotka 44, kod EAN 5907796342602, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i ust. 2 oraz § 21 ust. 1 rozporządzenia, z uwagi na wskazane wyżej niezgodności.

Zgodnie z § 9 ust. 1 rozporządzenia, zabawki i ich części składowe oraz wszelkie odłączalne ich części, służące do zabawy dla dzieci w wieku do lat 3, muszą mieć takie wymiary, aby nie było możliwe ich połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka. Natomiast przepis § 9 ust. 2 ww. rozporządzenia stanowi, że zabawki, ich części, a także opakowania, w których są wprowadzone one do obrotu, nie mogą powodować ryzyka uduszenia albo udławienia.

Przepis § 17 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia stanowi, iż zabawki nie mogą zawierać mieszanin, które są niebezpieczne w rozumieniu przepisów ustawy o substancjach i preparatach chemicznych, ani substancji spełniających kryteria którejkolwiek z podanych klas lub kategorii zagrożeń, w tym klasy 3.7 – działanie szkodliwe na funkcje rozrodcze i płodność lub rozwój potomstwa, określonych w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (Dz.U.U.E.L.08.353.1), w ilościach, które mogą być szkodliwe dla zdrowia użytkowników zabawek. Zgodnie z załącznikiem I i VI rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 1272/2008 ftalan di(2-etyloheksylu) (DEHP) należy do substancji o klasie zagrożenia 3.7 (działanie szkodliwe na rozrodczość). Dla ftalanu di(2-etyloheksylu) (DEHP) limit określony w załączniku XVII rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów (Dz.U.U.E.L.06.396.1), wynosi 0,1 % w stosunku do masy materiału z dodatkiem plastyfikatorów w zabawkach. Ponadto zgodnie z ww. rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 zabawki zawierające m.in. ftalan di(2-etyloheksylu) (DEHP) w stężeniu większym niż 0,1% w stosunku do masy materiału z dodatkiem plastyfikatorów nie są wprowadzane do obrotu.

Przepis § 21 ust. 1 rozporządzenia stanowi, iż w przypadku gdy wymagają tego przepisy bezpieczeństwa, producent niezależnie od informacji określonych w rozdziale

5, dotyczącym sposobu oznakowania zabawek, dołącza do zabawki sformułowaną w języku polskim instrukcję jej używania.

W toku postępowania strona nie kwestionowała, że zabawki: VIX Zabawka Lalka No. 3392 oraz Maskotka 44, nie spełniają zasadniczych wymagań i podjęła działania mające na celu wycofanie wyrobów z obrotu. Strona podała dane jedynej odbiorcy ww. zabawek oraz przedstawiła dowody na wycofanie od niego przedmiotowych wyrobów w postaci oryginałów faktur korygujących.

Przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do uznania, iż przedmiotowe zabawki zostały wycofane z obrotu.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

### **P o u c z e n i e**

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
Zastępca Dyrektora Departamentu Nadzoru Rynku  
Jadwiga Gunerka

#### **Otrzymują:**

Maciej Miłosz  
WPPUH „VIXON”  
ul. Nowa 2  
63-400 Ostrów Wielkopolski

#### **Do wiadomości:**

1. „VIXON-PLUS” M.M. Miłosz Sp.j.  
ul. Nowa 2  
63-400 Ostrów Wielkopolski
2. Wielkopolski Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej (nr akt kontroli D/KA.NU.42-9,47/11)
3. a/a